

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 58

Volume 21

28 February 1978

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 390/78 of 27 February 1978 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 391/78 of 27 February 1978 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 392/78 of 24 February 1978 fixing the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen	5
Commission Regulation (EEC) No 393/78 of 24 February 1978 fixing the import levies on frozen beef and veal	7
Commission Regulation (EEC) No 394/78 of 27 February 1978 fixing the import levies on milk and milk products	9
Commission Regulation (EEC) No 395/78 of 27 February 1978 on the delivery of various consignments of skimmed-milk powder as food aid	12
Commission Regulation (EEC) No 396/78 of 27 February 1978 on the delivery of various consignments of butteroil as food aid	15
Commission Regulation (EEC) No 397/78 of 27 February 1978 fixing the import levies on products processed from cereals and rice	18
Commission Regulation (EEC) No 398/78 of 27 February 1978 fixing the import levies on compound feedingstuffs	22
Commission Regulation (EEC) No 399/78 of 27 February 1978 fixing the production refund for olive oil used in the manufacture of certain preserved fish and vegetables	24

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 400/78 of 27 February 1978 fixing the rates of the refunds applicable from 1 March 1978 to certain cereal and rice products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty	25
Commission Regulation (EEC) No 401/78 of 27 February 1978 fixing the rates of the refunds applicable from 1 March 1978 to sugar and molasses exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty	27
Commission Regulation (EEC) No 402/78 of 27 February 1978 fixing the rates of the refunds applicable from 1 March 1978 to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty	29
Commission Regulation (EEC) No 403/78 of 27 February 1978 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	32
Commission Regulation (EEC) No 404/78 of 27 February 1978 altering the import levies on products processed from cereals and rice	33

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

78/184/EEC :

Commission Decision of 18 January 1978 fixing the minimum selling prices for boned beef put up for sale by tender in accordance with Regulation (EEC) No 79/75	35
--	----

78/185/EEC :

Commission Decision of 18 January 1978 concerning the issue of import licences for beef and veal products originating in Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland	38
--	----

78/186/EEC :

★ Commission Decision of 18 January 1978 authorizing the French Republic not to apply Community treatment to umbrellas and sunshades falling within heading No 66.01 of the Common Customs Tariff, originating in Taiwan and in free circulation in the other Member States	39
---	----

78/187/EEC :

★ Commission Decision of 18 January 1978 authorizing the French Republic not to apply Community treatment to tableware and other articles of a kind commonly used for domestic or toilet purposes, of porcelain or china (including biscuit porcelain and parian) or of other kinds of pottery other than common pottery or stoneware, falling within heading No 69.11 and subheadings 69.12 C and D of the Common Customs Tariff, originating in the People's Republic of China and in free circulation in the other Member States	40
---	----

78/188/EEC :

Commission Decision of 18 January 1978 fixing the minimum selling prices for butter for the 66th individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for by Regulation (EEC) No 232/75	41
---	----

(Continued on inside back cover)

Contents (continued)

78/189/EEC :
Commission Decision of 18 January 1978 fixing the minimum selling price for skimmed-milk powder for the 11th individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for by Regulation (EEC) No 368/77 43

78/190/EEC :
Commission Decision of 18 January 1978 fixing the maximum amount of special aid for skimmed-milk powder for the fifth individual invitation to tender issued under Regulation (EEC) No 1844/77 44

78/191/EEC :
Commission Decision of 18 January 1978 fixing the maximum amount of the export refund for the 24th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 1634/77 45

78/192/EEC :
★ Commission Decision of 2 February 1978 on the Advisory Committee on Live Plants 46

Corrigenda

★ Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 172/78 of 30 January 1978 amending Regulation (EEC) No 2073/74 as regards the selling prices for certain beef held by the French intervention agency (OJ No L 25, 31. 1. 1978) 47

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 390/78**of 27 February 1978****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 1729/77⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 1729/77 to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 February
1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 27 February 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 191, 30. 7. 1977, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 February 1978 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	89.49
10.01 B	Durum wheat	114.62 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	77.22 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	80.91
10.04	Oats	77.48
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	76.62 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	80.68 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	86.28 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	136.92
11.01 B	Rye flour	119.73
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	188.67
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	146.82

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 391/78

of 27 February 1978

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 2560/77 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1730/77 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 February
1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 27 February 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 191, 30. 7. 1977, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 February 1978 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	2.41
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	15.19
10.02	Rye	0	0	0	1.34
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0.99
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	3.36

B. Malt

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5	4th period 6
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	4.29	4.29
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	3.21	3.21
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 392/78**of 24 February 1978****fixing the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾, and in particular
Article 12 (8) thereof,

Whereas the import levies on live cattle and on beef
and veal other than frozen were fixed by Regulation
(EEC) No 2881/77 ⁽³⁾, as amended by Regulation
(EEC) No 144/78 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 2881/77

to the quotations and other information known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies on live cattle and on beef and veal
other than frozen shall be as specified in the Annex to
this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 March
1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 24 February 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 332, 24. 12. 1977, p. 16.

⁽⁴⁾ OJ No L 22, 27. 1. 1978, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 24 February 1978 fixing the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen ⁽¹⁾ for the period beginning 6 March 1978

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Austria/Sweden/Switzerland	Other third countries
— Live weight —		
01.02 A II a) (a)	—	50·225
01.02 A II b) (b)	12·470	56·134
— Net weight —		
02.01 A II a) 1 aa) (a)	—	95·427
02.01 A II a) 1 bb)	23·694	106·654
02.01 A II a) 2 aa) (a)	—	76·342
02.01 A II a) 2 bb)	18·955	85·323
02.01 A II a) 3 aa) (a)	—	114·512
02.01 A II a) 3 bb)	28·433	127·984
02.01 A II a) 4 aa)	35·541	159·981
02.01 A II a) 4 bb)	40·654	182·995
02.06 C I a) 1	35·541	159·981
02.06 C I a) 2	40·654	182·995
16.02 B III b) 1 aa)	40·654	182·995

(¹) In accordance with Regulation (EEC) No 706/76, levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories.

(a) The levy shall be established in accordance with the provisions set out in Annex I to the Trade Agreement between the EEC and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia.

(b) The levy which is to be applied to young male bovine animals, intended for fattening, of a live weight of 300 kg or less, imported under the conditions set out in Article 13 of Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968, and in the provisions adopted for its application, is totally or partially suspended in accordance with those provisions.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 393/78
of 24 February 1978
fixing the import levies on frozen beef and veal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾, and in particular
Article 12 (8) thereof,

Whereas the import levies on frozen beef and veal
were fixed by Regulation (EEC) No 2882/77 ⁽³⁾, as
amended by Regulation (EEC) No 145/78 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 2882/77

to the quotations and other information known to the
Commission, that the levies should be fixed as shown
in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies on frozen beef and veal shall be as
specified in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 March
1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 24 February 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 332, 24. 12. 1977, p. 20.

⁽⁴⁾ OJ No L 22, 27. 1. 1978, p. 9.

ANNEX

to the Commission Regulation of 24 February 1978 fixing the import levies on frozen beef and veal ⁽¹⁾ for the period beginning 6 March 1978

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Levy
	— Net weight —
02.01 A II b) 1	121·069
02.01 A II b) 2	96·856 (a)
02.01 A II b) 3	151·336
02.01 A II b) 4 aa)	181·604
02.01 A II b) 4 bb) 11	151·336 (a)
02.01 A II b) 4 bb) 22 (b)	151·336 (a)
02.01 A II b) 4 bb) 33	208·239 (a)

(¹) In accordance with Regulation (EEC) No 706/76, levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories.

(a) Where products are imported under the conditions set out in Article 14 of Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 and in provisions adopted for its application, the levy is totally or partially suspended in accordance with those provisions.

(b) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 394/78
of 27 February 1978
fixing the import levies on milk and milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular Article 14 (8) thereof,

Whereas the import levies on milk and milk products were fixed by Regulation (EEC) No 2952/77⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 294/78⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules contained in Regulation (EEC) No 2952/77 to the prices known

to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 804/68 are hereby fixed as shown in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 March 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 February 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 348, 30. 12. 1977, p. 16.

⁽⁴⁾ OJ No L 44, 15. 2. 1978, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 February 1978 fixing the import levies on milk and milk products

(u.a./100 kg net weight, unless otherwise indicated)

CCT heading No	Code	Import levy
04.01 A I a)	0110	21.28
04.01 A I b)	0120	19.28
04.01 A II a) 1	0130	19.28
04.01 A II a) 2	0140	23.74
04.01 A II b) 1	0150	18.28
04.01 A II b) 2	0160	22.74
04.01 B I	0200	48.76
04.01 B II	0300	103.14
04.01 B III	0400	159.39
04.02 A I	0500	15.30
04.02 A II a) 1	0620	91.24
04.02 A II a) 2	0720	121.60
04.02 A II a) 3	0820	123.60
04.02 A II a) 4	0920	134.50
04.02 A II b) 1	1020	85.24
04.02 A II b) 2	1120	115.60
04.02 A II b) 3	1220	117.60
04.02 A II b) 4	1320	128.50
04.02 A III a) 1	1420	20.76
04.02 A III a) 2	1520	28.03
04.02 A III b) 1	1620	103.14
04.02 A III b) 2	1720	159.39
04.02 B I a)	1820	30.00
04.02 B I b) 1 aa)	2220	per kg 0.8524 ⁽⁹⁾
04.02 B I b) 1 bb)	2320	per kg 1.1560 ⁽⁹⁾
04.02 B I b) 1 cc)	2420	per kg 1.2850 ⁽⁹⁾
04.02 B I b) 2 aa)	2520	per kg 0.8524 ⁽¹⁰⁾
04.02 B I b) 2 bb)	2620	per kg 1.1560 ⁽¹⁰⁾
04.02 B I b) 2 cc)	2720	per kg 1.2850 ⁽¹⁰⁾
04.02 B II a)	2810	33.26
04.02 B II b) 1	2910	per kg 1.0314 ⁽¹⁰⁾
04.02 B II b) 2	3010	per kg 1.5939 ⁽¹⁰⁾
04.03 A	3110	187.52
04.03 B	3210	228.77
04.04 A I a) 1	3321	15.00
04.04 A I a) 2	3420	131.54 ⁽¹¹⁾
04.04 A I b) 1 aa)	3521	15.00
04.04 A I b) 1 bb)	3619	131.54 ⁽¹¹⁾
04.04 A I b) 2	3719	131.54 ⁽¹¹⁾
04.04 A II	3800	131.54
04.04 B	3900	147.40 ⁽¹²⁾
04.04 C	4000	127.81
04.04 D I	4120	30.00
04.04 D II a) 1	4410	128.64
04.04 D II a) 2	4510	136.94
04.04 D II b)	4610	216.94
04.04 E I a)	4710	147.40
04.04 E I b) 1 aa)	4834	15.00
04.04 E I b) 1 bb)	4850	168.11

CCT heading No	Code	Import levy
04.04 E I b) 2 aa)	4922	136.57 ⁽¹³⁾
04.04 E I b) 2 bb)	5022	136.57 ⁽¹⁴⁾
04.04 E I b) 3	5030	136.57 ⁽¹⁵⁾
04.04 E I b) 4	5060	136.57 ⁽¹⁵⁾
04.04 E I b) 5	5120	136.57
04.04 E I c) 1	5210	102.43
04.04 E I c) 2	5250	216.57
04.04 E II a)	5310	147.40
04.04 E II b)	5410	216.57
17.02 A II ⁽¹⁶⁾	5500	18.95
21.07 F I	5600	18.95
23.07 B I a) 3	5700	65.93
23.07 B I a) 4	5800	85.54
23.07 B I b) 3	5900	79.97
23.07 B I c) 3	6000	65.57
23.07 B II	6100	85.54

For notes ⁽¹⁾ to ⁽⁸⁾, see notes ⁽¹⁾ to ⁽⁸⁾ of Council Regulation (EEC) No 823/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968).

⁽⁹⁾ The levy on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :
a) the amount per kg shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product ;
b) 6 u.a. ; and
c) 11.91 u.a.

⁽¹⁰⁾ The levy on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :
a) the amount per kg shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product ;
and
b) 11.91 u.a.

⁽¹¹⁾ The levy is limited to 7.50 u.a. per 100 kg net weight.

⁽¹²⁾ The levy is limited to 6% of the value for customs purposes.

⁽¹³⁾ The levy is limited to 49.75 u.a. per 100 kg net weight for imports from Austria, Finland, Romania and Switzerland (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

⁽¹⁴⁾ The levy is limited to 69.75 u.a. per 100 kg net weight for imports from Austria, Finland, Romania and Switzerland (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

⁽¹⁵⁾ The levy is limited to 69.75 u.a. per 100 kg net weight for imports from Bulgaria, Hungary, Romania and Turkey (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

⁽¹⁶⁾ Lactose and lactose syrup falling within subheading 17.02 A I are, in pursuance of Regulation (EEC) No 2730/75, subject to the same levy as that applicable to lactose and lactose syrup falling within subheading 17.02 A II.

NB : For the purposes of heading No 04.04, the exchange rate to be applied in converting into national currencies the unit of account referred to in the subdivisions of this heading shall, notwithstanding general rule C 3 contained in Part I, Section I of the Common Customs Tariff be the representative rate, if such a rate is fixed pursuant to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy (OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 395/78

of 27 February 1978

on the delivery of various consignments of skimmed-milk powder as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1298/76 of 1 June 1976 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1976 programme⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2017/76⁽⁴⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas, under the food-aid programmes adopted by the Council Regulation specified in the Annex, Caritas has requested the delivery of the quantities of skimmed-milk powder set out therein;

Whereas, therefore, delivery should be effected in accordance with the rules laid down in Commission

Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid⁽⁵⁾; whereas in particular the periods and terms for delivery and the procedure to be followed by the intervention agencies to establish the costs arising therefrom should be laid down;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 303/77 the intervention agencies as specified in the Annex shall deliver skimmed-milk powder as food aid on the special terms set out therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 February 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 146, 4. 6. 1976, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ No L 224, 16. 8. 1976, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

ANNEX

Consignment	A	B
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 1298/76 (1976 programme) (EEC) No 2018/76	
2. Beneficiary	Caritas	
3. Country of destination	Tunisia	Haiti
4. Total quantity of the consignment	80 tonnes	287 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Dutch	German
6. Origin of the skimmed-milk powder	Bought on the Community market	
7. Special characteristics and/or packaging ⁽¹⁾	Vitamin A content: 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content: 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags	
8. Markings on the packaging	'Lait écrémé en poudre enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite en Tunisie / Cathwell / 1126 / Tunis'	'Lait écrémé en poudre enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite à Haïti / Port-au-Prince / ...' followed by : for 212 tonnes: 'Action de Cathwell' for 75 tonnes: 'Action de Caritas'
9. Delivery period	After 20 March and before 5 April 1978	Loading at the latest 5 April 1978
10. Stage and place of delivery	Port of loading Rotterdam	Port of unloading Port-au-Prince (deposited on the quay or on lighters)
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽²⁾	—	Caritas nationale d'Haïti PO Box 1230, Port-au-Prince (Haïti) ⁽³⁾
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement	
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	—	—

Notes :

- (1) Other than those set out in the Annex to Regulation (EEC) No 1108/68 ; see Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 303/77.
- (2) Only in the case of delivery 'to the port of unloading' and 'free at destination' ; see Article 5 and the last indent of Article 13 (1) of Regulation (EEC) No 303/77.
- (3) The bill of lading must contain the following : 'Gift shipment'.
Moreover, a copy of the dispatch documents should be sent by the tenderer as soon as possible after dispatch to the following addresses :

For the 212 tonnes : 'Action de Cathwell' :

- 1. Catholic Relief Services,
M. Jean Picard, Acting Programme Director,
PO Box 947,
Port-au-Prince (Haiti) ;
- 2. Catholic Relief Services,
11, rue Cornavin,
CH-1201 Geneva (Switzerland).

For the 75 tonnes : 'Action de Caritas' :

Deutscher Caritas Verband e.V.,
Abteilung Auslands- und Katastrophenhilfe,
Postfach 420,
D-7800 Freiburg i.Br.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 396/78
of 27 February 1978
on the delivery of various consignments of butteroil as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 694/76 of 25 March 1976 laying down general rules for the supply of milk fats under the 1976 food-aid programme to certain developing countries and to certain international organizations⁽³⁾, and in particular Article 7 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1768/77 of 25 July 1977 laying down general rules for the supply of milk fats to certain developing countries and international organizations under the 1977 food-aid programme⁽⁴⁾, and in particular Article 7 thereof,

Whereas, under the food-aid programmes adopted by the Council Regulations specified in the Annex, certain beneficiary organizations have requested the delivery of the quantities of butteroil set out therein;

Whereas, therefore, delivery should be effected in accordance with the rules laid down in Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid⁽⁵⁾; whereas in particular the periods and terms for delivery and the procedure to be followed by the intervention agencies to establish the costs arising therefrom should be laid down;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 303/77 the intervention agencies set out in the Annex shall deliver butteroil as food aid on the special terms set out therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 February 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 83, 30. 3. 1976, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No L 192, 30. 7. 1977, p. 5.

⁽⁵⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

ANNEX

Consignment	A	B
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectaion	(EEC) No 694/76 (1976 programme) (EEC) No 695/76	(EEC) No 1768/77 (1977 programme) (EEC) No 1769/77
2. Beneficiary	Caritas	League of Red Cross Societies
3. Country of destination	Haiti	Mauritania
4. Total quantity of the consignment	150 tonnes	175 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	German	Belgian
6. Origin of the butteroil	To manufacture from intervention butter	
7. Special characteristics and/or packaging ⁽¹⁾	In 5 kg boxes, coated internally with food-can varnish or having undergone treatment giving equivalent guarantees	
8. Markings on the packaging	'Butteroil / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite à Haïti / Port-au-Prince / ...' followed by : for 125 tonnes : 'Action de Cathwell' for 25 tonnes : 'Action de Caritas'	A red crescent 10 cm high, the tips pointing to the left and in letters at least 1 cm high the following marking : 'Butteroil / Don de la Communauté économique européenne / Action de la Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge Pour distribution gratuite'
9. Delivery period	Loading at the latest 5 April 1978	Loading at the latest 5 April 1978
10. Stage and place of delivery	Port of unloading Port-au-Prince (deposited on the quay or on lighters)	Port of unloading Nouakchott (deposited on the quay or on lighters)
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽²⁾	(Caritas nationale d'Haïti PO Box 1230, Port-au-Prince (Haïti) ⁽³⁾)	Président du Croissant-Rouge Mauritanien, avenue Gamal Abdel Nasser, B.P. 344, Nouakchott (Mauritanie) ⁽⁴⁾
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement	
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	—	—

Notes:

- (¹) Other than those set out in Annex II to Regulation (EEC) No 303/77.
- (²) Only in the case of delivery 'to the port of unloading' and 'free at destination'; see Article 5 and the last indent of Article 13 (1) of Regulation (EEC) No 303/77.
- (³) The bill of lading must contain the following indication: 'Gift shipment'.
Moreover, a copy of the dispatch documents should be sent by the tenderer as soon as possible after dispatch to the following addresses:

For the 125 tonnes: 'Action de Cathwell':

1. Catholic Relief Services,
M. Jean Picard, Acting Programme Director,
PO Box 947,
Port-au-Prince (Haiti);
2. Catholic Relief Services,
11, rue Cornavin,
CH-1201 Geneva (Switzerland).

For the 25 tonnes: 'Action de Caritas':

Deutscher Caritas Verband e.V.,
Abteilung Auslands- und Katastrophenhilfe,
Postfach 420,
D-7800 Freiburg i.Br.

- (⁴) The bill of lading must contain the following information:
'Notify: League of Red Cross Societies, PO Box 276, CH-1211 Geneva-19;
Telegraph: Licros-Geneva; Telex: 22 555 Lorcs. CH'.
-

COMMISSION REGULATION (EEC) No 397/78

of 27 February 1978

fixing the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1158/77⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the rules to be applied to calculating the variable component of the import levy on products processed from cereals and rice are laid down in Article 14 (1) (A) of Regulation (EEC) No 2727/75 and Article 12 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1418/76; whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and rice⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2650/77, provides that the incidence on the prime costs of these products of the levies applicable to their basic products should be calculated on the basis of the average of the levies applicable to these basic products for the first 25 days of the month preceding that of importation; whereas this average, adjusted on the basis of the threshold price valid for the basic products in question during the month of importation, is calculated on the basis of the quantities of basic products considered to have been used in the manufacture of the processed product or the competing product which serves as a reference for processed products not containing cereals;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1579/74 of 24 June 1974 on the procedure for calculating the import levy on products processed from cereals and from rice and for the advance fixing of this levy for these products and for compound feedingstuffs manufactured from cereals⁽⁶⁾, last amended by Regu-

lation (EEC) No 1997/75⁽⁷⁾, provides that the levy thus determined, increased by the fixed component, is valid in general for one month but is altered where the levy applicable to the basic product concerned differs by not less than 2.5 units of account per tonne from the average of the levies calculated as described above;

Whereas in accordance with Article 5 of Regulation (EEC) No 2744/75 and Article 2 of Regulation (EEC) No 1579/74, the levy on certain processed products must be reduced by an amount equal to the production refund granted in respect of basic products for processing; whereas Regulation (EEC) No 1921/75⁽⁸⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2415/75⁽⁹⁾, laid down certain transitional measures in respect of starches;

Whereas the fixed component of the levy is specified in Regulation (EEC) No 2744/75; whereas, in accordance with Regulation (EEC) No 2742/75⁽¹⁰⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77, the variable component of the levy on certain processed products must be reduced by the incidence of the production refund granted in respect of basic products intended for processing;

Whereas, in order that account may be taken of the interests of the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories', the levy relating to them in respect of certain products processed from cereals must be reduced by the amount of the fixed component and, in respect of some of these products, by part of the variable component; whereas this reduction must be made in accordance with Article 12 of Council Regulation (EEC) No 706/76 of 30 March 1976 on the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'⁽¹¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3013/77⁽¹²⁾;

Whereas Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 2744/75 provides that the levy to be charged on the products listed in the Annex to that Regulation under subheading 07.06 A is limited, with effect from the date of entry into force of the Geneva Protocol (1967) annexed to the General Agreement on tariffs and

(1) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

(2) OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

(3) OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

(4) OJ No L 136, 2. 6. 1977, p. 13.

(5) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

(6) OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

(7) OJ No L 202, 1. 8. 1975, p. 57.

(8) OJ No L 195, 26. 7. 1975, p. 25.

(9) OJ No L 247, 23. 9. 1975, p. 22.

(10) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 57.

(11) OJ No L 85, 31. 3. 1976, p. 2.

(12) OJ No L 355, 31. 12. 1977, p. 31.

trade, to the amount resulting from application of the rate of duty bound within GATT;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas, in accordance with Article 18 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75, the nomenclature provided for in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (d) of Regulation (EEC) No 2727/75 and in Article 1 (1) (c) of Regulation (EEC) No 1418/76 and subject to Regulation (EEC) No 2744/75 are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 March 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 February 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 February 1978 fixing the import levies on products processed from cereals and rice

(u.a./tonne)

CCT heading No	Imports	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
07.06 A	14.62 ⁽¹⁾	13.12 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
11.01 C ⁽²⁾	151.23	146.23
11.01 D ⁽²⁾	138.99	133.99
11.01 E I ⁽²⁾	145.24	140.24
11.01 E II ⁽²⁾	81.97	79.47
11.01 F ⁽²⁾	76.27	73.77
11.01 G ⁽²⁾	86.97	84.47
11.02 A II ⁽²⁾	144.03	139.03
11.02 A III ⁽²⁾	151.23	146.23
11.02 A IV ⁽²⁾	138.99	133.99
11.02 A V a) 1 ⁽²⁾	145.24	140.24
11.02 A V a) 2 ⁽²⁾	145.24	140.24
11.02 A V b) ⁽²⁾	81.97	79.47
11.02 A VI ⁽²⁾	76.27	73.77
11.02 A VII ⁽²⁾	86.97	84.47
11.02 B I a) 1 ⁽²⁾	132.48	129.98
11.02 B I a) 2 aa)	78.43	75.93
11.02 B I a) 2 bb) ⁽²⁾	136.49	133.99
11.02 B I b) 1 ⁽²⁾	132.48	129.98
11.02 B I b) 2 ⁽²⁾	136.49	133.99
11.02 B II a) ⁽²⁾	121.83	119.33
11.02 B II b) ⁽²⁾	105.23	102.73
11.02 B II c) ⁽²⁾	127.16	124.66
11.02 B II d) ⁽²⁾	135.00	132.50
11.02 C I ⁽²⁾	146.05	143.55
11.02 C II ⁽²⁾	126.08	123.58
11.02 C III ⁽²⁾	208.10	203.10
11.02 C IV ⁽²⁾	121.60	119.10
11.02 C V ⁽²⁾	127.16	124.66
11.02 C VI ⁽²⁾	135.00	132.50
11.02 D I ⁽²⁾	94.01	91.51
11.02 D II ⁽²⁾	81.28	78.78
11.02 D III ⁽²⁾	85.36	82.86
11.02 D IV ⁽²⁾	78.43	75.93
11.02 D V ⁽²⁾	81.97	79.47
11.02 D VI ⁽²⁾	86.97	84.47
11.02 E I a) 1 ⁽²⁾	85.36	82.86
11.02 E I a) 2 ⁽²⁾	78.43	75.93
11.02 E I b) 1 ⁽²⁾	167.48	162.48
11.02 E I b) 2 ⁽²⁾	153.88	148.88
11.02 E II a) ⁽²⁾	166.50	161.50
11.02 E II b) ⁽²⁾	144.03	139.03
11.02 E II c) ⁽²⁾	145.24	140.24
11.02 E II d) 1 ⁽²⁾	130.26	125.26
11.02 E II d) 2 ⁽²⁾	154.06	149.06
11.02 F I ⁽²⁾	166.50	161.50
11.02 F II ⁽²⁾	144.03	139.03

(u.a./tonne)

CCT heading No	Imports	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.02 F III ⁽²⁾	151.23	146.23
11.02 F IV ⁽²⁾	138.99	133.99
11.02 F V ⁽²⁾	145.24	140.24
11.02 F VI ⁽²⁾	76.27	73.77
11.02 F VII ⁽²⁾	86.97	84.47
11.02 G I	72.29	67.29
11.02 G II	63.43	58.43
11.04 C I	17.12	11.62 ⁽⁵⁾
11.04 C II a)	115.07	95.07 ⁽⁵⁾
11.04 C II b)	142.44	122.44 ⁽⁵⁾
11.07 A I a)	168.70	159.70
11.07 A I b)	128.33	119.33
11.07 A II a)	153.61 ⁽⁴⁾	144.61
11.07 A II b)	117.05	108.05
11.07 B	134.92 ⁽⁴⁾	125.92
11.08 A I	115.07	98.07
11.08 A II	99.52	74.02
11.08 A III	160.95	143.95
11.08 A IV	115.07	98.07
11.08 A V	115.07	49.03 ⁽⁵⁾
11.09	411.72	261.72
17.02 B II a) ⁽³⁾	207.91	127.91
17.02 B II b) ⁽³⁾	153.07	98.07
21.07 F II	153.07	98.07
23.02 A I a)	24.88	24.88
23.02 A I b)	79.64	79.64
23.02 A II a)	19.91	19.91
23.02 A II b)	79.64	79.64
23.03 A I	271.82	121.82

⁽¹⁾ This levy is limited to 6 % of the value for customs purposes.

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
 - an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.
- Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

⁽³⁾ Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75 the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading 17.02 B II.

⁽⁴⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 1180/77 this levy is reduced by 0.45 u.a./100 kg for products originating in Turkey.

⁽⁵⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 706/76 the levy shall not be charged on the following products originating in the countries and territories:

- arrowroot falling within subheading ex 07.06 A,
- flours and meal of arrowroot falling within subheadings ex 11.04 C I, ex 11.04 C II a) e b),
- arrowroot starch falling within subheading ex 11.08 A V.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 398/78

of 27 February 1978

fixing the import levies on compound feedingstuffs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the rules to be applied in calculating the variable component of the import levy on compound feedingstuffs are laid down in Article 14 (1) (A) of Regulation (EEC) No 2727/75; whereas the incidence of the levies applicable to the basic products of compound feedingstuffs on their prime costs should be determined, in pursuance of Article 4 of Council Regulation (EEC) No 2743/75 of 29 October 1975 on the system to be applied to cereal-based compound feedingstuffs⁽³⁾, on the basis of the average of the levies applicable during the first 25 days of the month preceding the month of importation to the quantities of basic products considered to have been used in the manufacture of such compound feedingstuffs, this average being adjusted on the basis of the threshold price for the basic products in question ruling during the month of importation;

Whereas the levy thus determined, increased by the fixed component, is valid for one month; whereas the amount of the fixed component of the levy is specified in Article 6 of Regulation (EEC) No 2743/75, as amended by Regulation (EEC) No 2560/77;

Whereas, in order that account may be taken of the interests of the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories', the levy relating to them in respect of certain products processed from cereals must be reduced by the

amount of the fixed component and, in respect of some of these products, by part of the variable component; whereas this reduction must be made in accordance with Article 12 of Council Regulation (EEC) No 706/76 of 30 March 1976 on the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3013/77⁽⁵⁾;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas, in accordance with Article 18 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75 the nomenclature provided for in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the compound feedingstuffs covered by Regulation (EEC) No 2727/75 and subject to Regulation (EEC) No 2743/75 are fixed hereby as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 March 1978.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 60.

⁽⁴⁾ OJ No L 85, 31. 3. 1976, p. 2.

⁽⁵⁾ OJ No L 355, 31. 12. 1977, p. 31.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 February 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 February 1978 fixing the import levies on compound feedingstuffs

CCT heading No	Nomenclature in simplified wording	Levies (u.a./tonne)	
		Third countries (other than ACP and OCT)	ACP and OCT
	Preparations of a kind used in animal feeding, covered by Regulation (EEC) No 968/68, containing starch, glucose or glucose syrup falling within subheadings 17.02 B and 21.07 F II, or milk products (falling within heading Nos 04.01, 04.02, 04.03 and 04.04, and subheadings 17.02 A and 21.07 F I) containing starch, glucose or glucose syrup :		
	Containing no starch or containing 10 % or less by weight of starch :		
23.07 B I a) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	21.47	12.47
23.07 B I a) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	454.97	445.97
	Containing more than 10 % but not more than 30 % by weight of starch :		
23.07 B I b) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	47.96	38.96
23.07 B I b) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	481.46	472.46
	Containing more than 30 % by weight of starch :		
23.07 B I c) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	86.91	77.91
23.07 B I c) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	520.41	511.41

COMMISSION REGULATION (EEC) No 399/78

of 27 February 1978

fixing the production refund for olive oil used in the manufacture of certain preserved fish and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation No 162/66/EEC of 27 October 1966 on trade in oils and fats between the Community and Greece⁽³⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1794/76 of 20 July 1976 derogating from Regulation (EEC) No 155/71 on the production refund on olive oil used in the manufacture of certain preserved foods⁽⁴⁾, and in particular Article 1 (2) thereof,

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 155/71 of 26 January 1971⁽⁵⁾ provides for the granting of a production refund for olive oil used in the manufacture of certain preserved fish and vegetables;

Whereas, by way of derogating from Article 3 of Regulation (EEC) No 155/71, where the import levy is

determined by tender, the production refund is to be fixed by reference to the minimum levies so determined in respect of oil falling within subheading 15.07 A II a) of the Common Customs Tariff;

Whereas the production refund must be fixed every two months;

Whereas, for the period 1 January to 28 February 1978, the minimum levies have been fixed by Regulations (EEC) No 19/78⁽⁶⁾, (EEC) No 56/78⁽⁷⁾, (EEC) No 101/78⁽⁸⁾, (EEC) No 143/78⁽⁹⁾, (EEC) No 222/78⁽¹⁰⁾, (EEC) No 268/78⁽¹¹⁾, (EEC) No 313/78⁽¹²⁾ and (EEC) No 372/78⁽¹³⁾,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the months of March and April 1978, the production refund referred to in Article 2 of Regulation (EEC) No 155/71 shall be 55.00 units of account per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 March 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 February 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.
(2) OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.
(3) OJ No 197, 29. 10. 1966, p. 3393/66.
(4) OJ No L 201, 27. 7. 1976, p. 3.
(5) OJ No L 22, 28. 1. 1971, p. 5.

(6) OJ No L 4, 6. 1. 1978, p. 5.
(7) OJ No L 10, 13. 1. 1978, p. 5.
(8) OJ No L 16, 20. 1. 1978, p. 5.
(9) OJ No L 22, 27. 1. 1978, p. 5.
(10) OJ No L 32, 3. 2. 1978, p. 5.
(11) OJ No L 40, 10. 2. 1978, p. 5.
(12) OJ No L 46, 17. 2. 1978, p. 7.
(13) OJ No L 53, 24. 2. 1978, p. 5.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 400/78

of 27 February 1978

fixing the rates of the refunds applicable from 1 March 1978 to certain cereal and rice products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular the first sentence of the fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1158/77⁽⁴⁾, and in particular the first sentence of the fourth subparagraph of Article 17 (2) thereof,

Whereas Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75 and Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 1418/76 provides that the difference between quotations of prices on the world market for the products listed in Article 1 of each of those Regulations and the prices within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2682/72 of 12 December 1972 laying down general rules for granting export refunds on certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty, and the criteria for fixing the amount of such refunds⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 152/78⁽⁶⁾, specifies the products for which a rate of refund should be fixed, to be applied where these products are exported in the form of goods listed in Annex B to Regulation (EEC) No 2727/75 or in Annex B to Regulation (EEC) No 1418/76 as appropriate;

Whereas, in accordance with the first subparagraph of Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 2682/72, the rate of the refund per 100 kilograms for each of the basic products in question must be fixed for each month;

Whereas, in accordance with paragraph 2 of that Article, that rate must be determined with particular reference to:

- (a) the average costs incurred by processing industries in obtaining supplies of the basic products in question on the Community market and the prices ruling on the world markets;
- (b) the level of the refunds on exports of processed agricultural products covered by Annex II to the Treaty which are manufactured under similar conditions;
- (c) the need to ensure equality of competition for the industries which use Community products and those which use third-country products under inward processing arrangements;

Whereas Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 2682/72 provides that, when the rate of the refund is being fixed, account should be taken, where appropriate, of production refunds, aids or other measures having equivalent effect applicable in all Member States in accordance with the Regulation on the common organization of the market in the product in question to the basic products listed in Annex A to that Regulation or to assimilated products; whereas a production refund is granted in respect of common wheat, maize and broken rice under the conditions laid down in Council Regulation (EEC) No 2742/75 of 29 October 1975 on production refunds in the cereals and rice sectors⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77; whereas, for the purposes of applying the provisions of Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 2682/72, the amount of the production refund applicable during the month of exportation should be taken into account;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 136, 2. 6. 1977, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 289, 27. 12. 1972, p. 13.

⁽⁶⁾ OJ No L 23, 28. 1. 1978, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 57.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The rates of the refunds applicable from 1 March 1978 to the basic products appearing in Annex A to Regulation (EEC) No 2682/72 and listed either in Article 1 of Regulation (EEC) No 2727/75 or in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 1418/76,

exported in the form of goods listed in Annex B to Regulation (EEC) No 2727/75 or in Annex B to Regulation (EEC) No 1418/76 respectively, are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 March 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 February 1978.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 February 1978 fixing the rates of the refunds applicable from 1 March 1978 to certain cereal and rice products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

CCT heading No	Description	Rate of refund (u.a. / 100 kg)
10.01 A	Common wheat, and meslin (mixed wheat and rye):	
	— For the manufacture of starch	6.543
	— Other than for the manufacture of starch	8.075
10.01 B	Durum wheat	11.691
10.02	Rye	6.952
10.03	Barley	7.312
10.04	Oats	6.700
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing:	
	— For the manufacture of starch	6.091
	— Other than for the manufacture of starch	7.012
10.06 A II	Round grain husked rice	6.504
	Long grain husked rice	7.766
10.06 B II	Round grain wholly milled rice	8.392
	Long grain wholly milled rice	11.255
10.06 C	Broken rice:	
	— For the manufacture of starch	4.870
	— Other than for the manufacture of starch	6.263
11.01 A	Wheat or meslin flour	10.149
11.01 B	Rye flour	10.791

COMMISSION REGULATION (EEC) No 401/78

of 27 February 1978

fixing the rates of the refunds applicable from 1 March 1978 to sugar and molasses exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular the first sentence of the sixth subparagraph of Article 19 (2) thereof,

Whereas Article 19 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) (a), (c) and (d) of that Regulation and prices within the Community may be covered by an export refund; whereas Council Regulation (EEC) No 2682/72 of 12 December 1972 laying down general rules for granting export refunds on certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty, and the criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 152/78⁽⁴⁾, specifies the products for which a rate of refund should be fixed, to be applied where these products are exported in the form of goods listed in Annex I to Regulation (EEC) No 3330/74;

Whereas, in accordance with the first subparagraph of Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 2682/72, the rate of the refund per 100 kilograms for each of the basic products in question must be fixed for each month; Whereas, in accordance with paragraph 2 of that Article, that rate must be determined with particular reference to:

- (a) the average costs incurred by processing industries in obtaining supplies of the basic products in question on the Community market and the prices ruling on the world markets;
- (b) the level of the refunds on exports of processed agricultural products covered by Annex II to the

Treaty which are manufactured under similar conditions;

- (c) the need to ensure equality of competition for the industries which use Community products and those which use third-country products under inward processing arrangements;

Whereas Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 2682/72 provides that, when the rate of the refund is being fixed, account should be taken, where appropriate, of refunds, aids or other measures having equivalent effect applicable in all Member States in accordance with the Regulation on the common organization of the market in the product in question to the basic products listed in Annex A to that Regulation or to assimilated products; whereas at present no production refunds are granted; whereas it is therefore unnecessary to fix differentiated export refunds for the goods in question;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The rates of the refunds applicable from 1 March 1978 to the basic products appearing in Annex A to Regulation (EEC) No 2682/72 and listed in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74, exported in the form of goods listed in Annex I to Regulation (EEC) No 3330/74, are fixed as shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 March 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 February 1978.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 289, 27. 12. 1972, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 23, 28. 1. 1978, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 February 1978 fixing the rates of the refunds applicable from 1 March 1978 to sugar and molasses exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

<i>Rate of refund in u.a./100 kg :</i>	White sugar :	20.17
	Raw sugar :	15.11
	Syrups of beet sugar or cane sugar containing, in the dry state, 98 % or more by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) :	$20.17 \times \frac{S^{(1)}}{100}$
	Molasses :	—

⁽¹⁾ 'S' represents the weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) in 100 kilograms of syrup.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 402/78

of 27 February 1978

fixing the rates of the refunds applicable from 1 March 1978 to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular Article 17 (5) thereof,

Whereas Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 804/68 provides that the difference between prices in international trade for the products listed in Article 1 (a), (b), (c) and (e) of that Regulation and prices within the Community may be covered by an export refund; whereas Council Regulation (EEC) No 2682/72 of 12 December 1972 laying down general rules for granting export refunds on certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty, and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 152/78⁽⁴⁾, specifies the products for which a rate of refund should be fixed, to be applied where these products are exported in the form of goods listed in the Annex to Regulation (EEC) No 804/68;

Whereas, in accordance with the first subparagraph of Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 2682/72, the rate of the refund per 100 kilograms for each of the basic products in question must be fixed for each month;

Whereas, in accordance with paragraph 2 of that Article, that rate must be determined with particular reference to:

- (a) the average costs incurred by processing industries in obtaining supplies of the basic products in question on the Community market and the prices ruling on the world markets;
- (b) the level of the refunds on exports of processed agricultural products covered by Annex II to the

Treaty which are manufactured under similar conditions;

- (c) the need to ensure equality of competition for the industries which use Community products and those which use third-country products under inward processing arrangements;

Whereas Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 2682/72 provides that, when the rate of the refund is being fixed, account should be taken, where necessary, of production refunds, aids or other measures having equivalent effect applicable in all Member States in accordance with the Regulation on the common organization of the market in the product in question to the basic products listed in Annex A to that Regulation or to assimilated products;

Whereas Article 11 (1) of Regulation (EEC) No 804/68 provides for the payment of aid for Community-produced skimmed milk processed into casein if such milk and the casein manufactured from it fulfil certain conditions set out in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 987/68 of 15 July 1968 laying down general rules for granting aid for skimmed milk processed into casein or caseinates⁽⁵⁾, as last amended by the Act of Accession⁽⁶⁾; whereas, pursuant to Article 1 (2) (b) of Regulation (EEC) No 2682/72, skimmed milk thus defined is assimilated to milk powder complying with the definition of the pilot products Group No 2 listed in Annex I to Council Regulation (EEC) No 823/68 of 28 June 1968 determining the groups of products and the special provisions for calculating levies on milk and milk products⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77; whereas a rate of refund should be fixed for this milk powder;

Whereas Article 2 of Commission Regulation (EEC) No 756/70 of 24 April 1970 on granting aid for skimmed milk processed into casein or caseinates⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 984/77⁽⁹⁾; fixes the aid per 100 kilograms of skimmed milk processed into casein or caseinates according to type;

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 289, 27. 12. 1972, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 23, 28. 1. 1978, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 6.

⁽⁶⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽⁷⁾ OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 3.

⁽⁸⁾ OJ No L 91, 25. 4. 1970, p. 28.

⁽⁹⁾ OJ No L 118, 11. 5. 1977, p. 8.

Whereas Commission Regulation (EEC) No 232/75 of 30 January 1975 on the sale of butter at reduced prices for use in the manufacture of pastry products and ice cream⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 367/78⁽²⁾, authorizes the delivery to industries manufacturing the goods falling within heading No 19.08 or subheadings 18.06 B and 21.07 C and 'ice mix' or subheadings 18.06 D and ex 21.07 of the Common Customs Tariff, of butter at a reduced price under a standing invitation to tender;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The rates of the refunds applicable from 1 March 1978 to the basic products appearing in Annex A to

Regulation (EEC) No 2682/72 and listed in Article 1 of Regulation (EEC) No 804/68, exported in the form of goods listed in the Annex to Regulation (EEC) No 804/68, are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

2. No rates of refund are fixed for any of the products referred to in the preceding paragraph which are not listed in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 March 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 February 1978.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 24, 31. 1. 1975, p. 45.

⁽²⁾ OJ No L 52, 23. 2. 1978, p. 12.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 February 1978 fixing the rates of the refunds applicable from 1 March 1978 to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

CCT heading No	Description	Rate of refund (u.a./100 kg)
ex 04.02 A II	Powdered milk, obtained by the spray process, with a fat content of less than 1.5 % by weight and with a water content of less than 5 % by weight (PG 2) : a) On exportation of goods of CCT heading No 35.01 b) On exportation of other goods	-- 64.85
ex 04.02 A II	Powdered milk, obtained by the spray process, with a fat content of 26 % by weight and a water content of less than 5 % by weight (PG 3)	90.67
ex 04.02 A III	Concentrated milk, with a fat content by weight of 7.5 % and a content by weight in dry matter equal to 25 % (PG 4)	19.39
ex 04.03	Butter, with a fat content by weight of 82 % (PG 6) : a) On exportation of goods of CCT heading No 19.08 or of subheadings 18.06 B and 21.07 C, and 'ice mix' of CCT subheadings ex 18.06 D and heading No ex 21.07 manufactured under the conditions laid down in Article 6 of Regulation (EEC) No 232/75 b) On exportation of goods of CCT subheading 21.07 G VIII a) with a content of non-milk fats of more than 20 % c) On exportation of other goods	-- 166.90 159.75

COMMISSION REGULATION (EEC) No 403/78
of 27 February 1978
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1436/77⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 389/78⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1436/77 to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 February 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 February 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 161, 1. 7. 1977, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 54, 25. 2. 1978, p. 15.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 February 1978 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(u.a. / 100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form :	
	A. White sugar ; flavoured or coloured sugar	24.50
	B. Raw sugar	20.50 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 404/78

of 27 February 1978

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular
Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice⁽³⁾, as amended by Regula-
tion (EEC) No 1158/77⁽⁴⁾, and in particular Article 12
(4) thereof,

Whereas the import levies on products processed
from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC)
No 168/78⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 368/78⁽⁶⁾;

Whereas the levy on the basic product as last fixed
differs from the average levy by more than 2.5 units of

account per tonne of basic product ; whereas, pursuant
to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽⁷⁾, the
levies at present in force must therefore be altered as
shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products
processed from cereals and rice covered by Regulation
(EEC) No 2744/75⁽⁸⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 2560/77, as fixed in the Annex to amended
Regulation (EEC) No 168/78 are hereby altered as
shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 February
1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 27 February 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 136, 2. 6. 1977, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 25, 31. 1. 1978, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 52, 23. 2. 1978, p. 13.

⁽⁷⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽⁸⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 February 1978 altering the import levies on products processed from cereals and rice

CCT heading No	Levies in u.a./tonne	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.01 D ⁽²⁾	145.44	140.44
11.01 G ⁽²⁾	89.99	87.49
11.02 A IV ⁽²⁾	145.44	140.44
11.02 A VII ⁽²⁾	89.99	87.49
11.02 B I a) 2 aa)	82.08	79.58
11.02 B I a) 2 bb) ⁽²⁾	142.94	140.44
11.02 B I b) 2 ⁽²⁾	142.94	140.44
11.02 B II d) ⁽²⁾	139.73	137.23
11.02 C IV ⁽²⁾	127.33	124.83
11.02 C VI ⁽²⁾	139.73	137.23
11.02 D IV ⁽²⁾	82.08	79.58
11.02 D VI ⁽²⁾	89.99	87.49
11.02 E I a) 2 ⁽²⁾	82.08	79.58
11.02 E I b) 2 ⁽²⁾	161.04	156.04
11.02 E II d) 2 ⁽²⁾	159.39	154.39
11.02 F IV ⁽²⁾	145.44	140.44
11.02 F VII ⁽²⁾	89.99	87.49

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polametric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 18 January 1978

fixing the minimum selling prices for boned beef put up for sale by tender in
accordance with Regulation (EEC) No 79/75

(78/184/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 425/77⁽²⁾, and in particular
Article 7 (3) thereof,

Whereas, pursuant to Article 11 of Commission Regu-
lation (EEC) No 216/69 of 4 February 1969 on
detailed rules of application for the disposal of frozen
beef and veal bought in by intervention agencies⁽³⁾,
the minimum selling prices for the products put up
for sale by tender should be fixed taking into account
tenders submitted;

Whereas, in accordance with Article 1 of Commission
Regulation (EEC) No 79/75 of 14 January 1975 on
the sale by periodic tendering procedure of boned
beef held by the intervention agencies⁽⁴⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 2770/77⁽⁵⁾, tenders
have been invited for certain quantities of boned beef
and veal; whereas consequently the minimum selling
prices should be fixed;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The minimum selling prices for boned beef
stored by the intervention agencies which are to be
adopted for the invitation to tender held in accor-
dance with Regulation (EEC) No 79/75, for which the
time limit for submitting bids was 9 January 1978,
shall be as set out in the Annex to this Decision.

2. Tenders submitted in response to the invitation
referred to in paragraph 1 shall be rejected unless they
are for the products listed in the Annex.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 18 January 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 28, 5. 2. 1969, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 10, 15. 1. 1975, p. 9.

⁽⁵⁾ OJ No L 320, 15. 12. 1977, p. 16.

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG

DANMARK ⁽¹⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser UC/tonne — RE/t — UC/t — RE/ton — u.a./tonne — RE/ton
<i>Ungtyre 1. kvalitet</i>	
Udbenede forfjerdinger uden bryst og slag	1,725
Bryst og slag	1,405
Udbenede bagfjerdinger uden filet og mørbrad	2,096
<i>Kvier 1. kvalitet</i>	
Udbenede forfjerdinger uden bryst og slag	1,635

⁽¹⁾ Avis d'adjudication n° DK P — 31, JO n° C 308 du 22. 12. 1977, p. 6.⁽¹⁾ Ausschreibung Nr. DK P — 31, ABl. Nr. C 308 vom 22. 12. 1977, S. 6.⁽¹⁾ Bando di gara n. DK P — 31, GU n. C 308 del 22. 12. 1977, pag. 6.⁽¹⁾ Bericht van inschrijving nr. DK P — 31, PB nr. C 308 van 22. 12. 1977, blz. 6.⁽¹⁾ Notice of invitation to tender No DK P — 31, OJ No C 308, 22. 12. 1977, p. 6.⁽¹⁾ Licitationsbekendtgørelse nr. DK P — 31, EFT nr. C 308 af 22. 12. 1977, s. 6.IRELAND ⁽²⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser UC/t — RE/t — UC/t — RE/ton — u.a./tonne — RE/ton	
	A	B
<i>Steers 1 and 2 and Heifers 2</i>		
Striploins	3,245	—
Insides	2,505	—
Outsides	2,488	2,118
Knuckles	2,368	1,990
Rumps	2,464	—
Shins and Shanks	1,686	—
Plates and Flanks	1,161	803
Brisket	1,442	—
Cube rolls	3,050	—
Forequarters excluding the cube rolls	—	1,290
A = stored in Ireland B = stored in the United Kingdom		

⁽²⁾ Avis d'adjudication n° IRL P — 31, JO n° C 308 du 22. 12. 1977, p. 10.⁽²⁾ Ausschreibung Nr. IRL P — 31, ABl. Nr. C 308 vom 22. 12. 1977, S. 10.⁽²⁾ Bando di gara n. IRL P — 31, GU n. C 308 del 22. 12. 1977, pag. 10.⁽²⁾ Bericht van inschrijving nr. IRL P — 31, PB nr. C 308 van 22. 12. 1977, blz. 10.⁽²⁾ Notice of invitation to tender No IRL P — 31, OJ No C 308, 22. 12. 1977, p. 10.⁽²⁾ Licitationsbekendtgørelse nr. IRL P — 31, EFT nr. C 308 af 22. 12. 1977, s. 10.

UNITED KINGDOM⁽³⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser UC/tonne — RE/t — UC/t — RE/ton — u.a./tonne — RE/ton
<i>Steers L/M, L/H and Heifers T</i>	
Topside	2,693
Silverside	2,606
Thick flanks	2,463
Rumps	2,592
Brisket	1,465
Clod and sticking	1,535
Forequarter flank	946
Thin flank	969

⁽³⁾ Avis d'adjudication n° UK P — 9, JO n° C 308 du 22. 12. 1977, p. 4.⁽³⁾ Ausschreibung Nr. UK P — 9, ABl. Nr. C 308 vom 22. 12. 1977, S. 4.⁽³⁾ Bando di gara n. UK P — 9, GU n. C 308 del 22. 12. 1977, pag. 4.⁽³⁾ Bericht van inschrijving nr. UK P — 9, PB nr. C 308 van 22. 12. 1977, blz. 4.⁽³⁾ Notice of invitation to tender No UK P — 9, OJ No C 308, 22. 12. 1977, p. 4.⁽³⁾ Licitationsbekendtgørelse nr. UK P — 9, EFT nr. C 308 af 22. 12. 1977, s. 4.

COMMISSION DECISION

of 18 January 1978

concerning the issue of import licences for beef and veal products originating in Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland

(78/185/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3328/75 of 18 December 1975 renewing the arrangements for the reduction of import charges on beef and veal products originating in the African, Caribbean and Pacific States⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2570/77⁽²⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 3376/75 of 23 December 1975 laying down rules for the application of Council Regulation (EEC) No 3328/75⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2771/77⁽⁴⁾, and in particular the second subparagraph of Article 2 (2) thereof,

Whereas Regulation (EEC) No 3328/75 provides for the possibility of issuing import licences for beef and veal products; whereas, however, the quantities imported must remain within the limits laid down for each of the exporting non-member countries in question;

Whereas the quantities covered by the application for licences submitted from 1 to 10 January 1978, expressed in terms of boned meat in accordance with Article 1 of Regulation (EEC) No 3376/75, are not higher for the products originating in Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland than the quantities available for those States; whereas it is possible, therefore, to issue import licences for the quantities in respect of which the applications have been made and

to fix the remaining quantities for which applications may be submitted from 1 February 1978,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Import licences as provided for in Regulation (EEC) No 3376/75 shall be issued for all the quantities for which applications for licences were submitted from 1 to 10 January 1978 in respect of products from Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland.

Article 2

Applications for licences may be submitted, in accordance with Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 3376/75, during the first 10 days of February 1978 for the following quantities of boned beef and veal:

Kenya	130.0 tonnes,
Madagascar	6 898.9 tonnes,
Swaziland	2 834.2 tonnes.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 18 January 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 329, 23. 12. 1975, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 300, 24. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 333, 30. 12. 1975, p. 44.

⁽⁴⁾ OJ No L 320, 15. 12. 1977, p. 17.

COMMISSION DECISION

of 18 January 1978

authorizing the French Republic not to apply Community treatment to umbrellas and sunshades falling within heading No 66.01 of the Common Customs Tariff, originating in Taiwan and in free circulation in the other Member States

(Only the French text is authentic)

(78/186/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 11 January 1978 by the French Government to the Commission by telex from the Office of its Permanent Representative to the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to umbrellas and sunshades falling within heading No 66.01 of the Common Customs Tariff, originating in Taiwan and in free circulation in the other Member States,

Whereas according to this application under Article 115 France is subjecting imports of the products in question, originating in Taiwan, to quantitative restrictions;

Whereas according to information supplied by the French Government there are serious economic difficulties in the industrial sector concerned, resulting in particular in a progressive decline of production;

Whereas differences in the commercial policy measures applied in connection with these products by France and by the other Member States as regards Taiwan are giving rise to deflection of trade;

Whereas this deflection of trade is obstructing the execution of the commercial policy measures currently being applied by France as regards Taiwan, and would be likely to aggravate the abovementioned economic difficulties;

Whereas it is not possible at the present time to set in motion the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas, in order to ensure that the execution of the above commercial policy measures is not obstructed, authorization should be given, for a limited period, for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions specified in the Commission Decision of 12 May 1971 ⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The French Republic is authorized not to apply Community treatment to imports of umbrellas and sunshades falling within heading No 66.01 of the Common Customs Tariff, where they originate in Taiwan and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences lodged after 1 January 1978 are, on the date of this Decision, pending with the French authorities.

Article 2

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 18 January 1978.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

COMMISSION DECISION

of 18 January 1978

authorizing the French Republic not to apply Community treatment to table ware and other articles of a kind commonly used for domestic or toilet purposes, of porcelain or china (including biscuit porcelain and parian) or of other kinds of pottery other than common pottery or stoneware, falling within heading No 69.11 and subheadings 69.12 C and D of the Common Customs Tariff, originating in the People's Republic of China and in free circulation in the other Member States

(Only the French text is authentic)

(78/187/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 11 January 1978 by the French Government to the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to tableware and other articles of a kind commonly used for domestic or toilet purposes, of porcelain or china (including biscuit porcelain and parian) or of other kinds of pottery or stoneware, falling within heading No 69.11 and subheadings 69.12 C and D of the Common Tariff, originating in the People's Republic of China and in free circulation in the other Member States,

Whereas for the products in question, France, while awaiting the opening of the quota fixed by the Council Decision of 20 December 1977, does not allow any imports directly from the People's Republic of China;

Whereas, according to information supplied by the French Government, the domestic industry manufacturing the products in question is facing serious economic difficulties resulting in a drop in production and consequently the closure of certain firms;

Whereas the realization of the imports that motivated the application is likely to obstruct the commercial policy measures currently being applied by France because of difficulties in the industrial sector concerned;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the

first paragraph of Article 115, subject to the conditions specified in the Commission Decision of 12 May 1971 ⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The French Republic is authorized not to apply Community treatment to imports of tableware and other articles of a kind commonly used for domestic or toilet purposes, of porcelain or china (including biscuit porcelain and parian), falling within heading No 69.11 of the Common Customs Tariff and of tableware and other articles of a kind commonly used for domestic or toilet purposes, of other kinds of pottery:

- earthenware or fine pottery,
- other,

falling within subheadings 69.12 C and D of the Common Customs Tariff, where they originate in the People's Republic of China and are in free circulation in the other Member States and in respect of which applications for import licences lodged after 1 January 1978 are, on the date of this Decision, pending with the French authorities.

Article 2

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 18 January 1978.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

COMMISSION DECISION

of 18 January 1978

fixing the minimum selling prices for butter for the 66th individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for by Regulation (EEC) No 232/75

(78/188/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 985/68 of 15 July 1968 laying down general rules for intervention on the market in butter and cream⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2714/72⁽⁴⁾, and in particular Article 7a thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 232/75 of 30 January 1975 on the sale of butter at reduced prices for use in the manufacture of pastry products and ice-cream⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2904/77⁽⁶⁾, intervention agencies have put up for sale by standing invitation to tender certain quantities of butter held by them;

Whereas Article 9 of that Regulation provides that, in the light of the tenders received, a minimum selling price must be fixed which may vary according to the

use to which the butter is to be put and according to the fat content of the butter; whereas, alternatively, a decision may be taken not to proceed with the invitation to tender; whereas the amounts of the processing security must be fixed in the light of the difference between the minimum selling prices and the market prices of the butter;

Whereas, in the light of the tenders received in response to the 66th individual invitation to tender, the minimum selling prices should be fixed at the level specified below and the processing securities determined accordingly;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

For the 66th individual invitation to tender under Regulation (EEC) No 232/75, in respect of which the time limit for the submission of tenders expires on 10 January 1978, the minimum selling prices and the processing securities shall be as follows:

Use to which the butter is to be put (Article 6 (1) (c) of Regulation (EEC) No 232/75)	Fat content of the butter	Minimum selling price in u.a. per 100 kg butter	Processing security in u.a. per 100 kg butter
Formula A	82 % or more	88.00	162.00
	Less than 82 %	85.85	158.00
Formula B	82 % or more	130.00	120.00
	Less than 82 %	—	—

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 291, 28. 12. 1972, p. 15.

⁽⁵⁾ OJ No L 24, 31. 1. 1975, p. 45.

⁽⁶⁾ OJ No L 338, 28. 12. 1977, p. 16.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 18 January 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 18 January 1978

fixing the minimum selling price for skimmed-milk powder for the 11th individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for by Regulation (EEC) No 368/77

(78/189/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 368/77 of 23 February 1977 on the sale by tender of skimmed-milk powder for use in feed for pigs and poultry⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2772/77⁽⁴⁾, intervention agencies have put up for sale by standing invitation to tender certain quantities of skimmed-milk powder held by them;

Whereas, according to Article 11 of the said Regulation, in the light of the tenders received in response to each individual invitation to tender, a minimum selling price shall be fixed or a decision shall be taken to make no award; whereas the amount of the processing security shall also be fixed taking account of the difference between the market price of skimmed-milk powder and the minimum price fixed;

Whereas, in the light of the tenders received in response to the 11th individual invitation to tender, the minimum selling price should be fixed at the level specified below and the processing security determined accordingly;

Whereas the Management Committee for Milk and Milk Products has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

For the 11th individual invitation to tender under Regulation (EEC) No 368/77, in respect of which the time limit for the submission of tenders expires on 10 January 1978:

- the minimum selling price shall be fixed at 12.75 units of account per 100 kilograms,
- the processing security shall be fixed at 86 units of account per 100 kilograms.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 18 January 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 52, 24. 2. 1977, p. 19.

⁽⁴⁾ OJ No L 320, 15. 12. 1977, p. 18.

COMMISSION DECISION

of 18 January 1978

fixing the maximum amount of special aid for skimmed-milk powder for the fifth individual invitation to tender issued under Regulation (EEC) No 1844/77

(78/190/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular Article 10 (3) thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 1844/77 of 10 August 1977 on the granting by tender of special aid for skimmed-milk powder intended as feed for animals other than young calves⁽³⁾, the intervention agencies have opened a standing invitation to tender for the amount of this special aid;

Whereas, according to Article 6 of the said Regulation, for each individual invitation to tender a maximum amount of aid shall be fixed or a decision shall be taken not to proceed with the tender;

Whereas, account being taken of the minimum price valid pursuant to Regulation (EEC) No 368/77 for the individual invitation to tender of the month concerned, of the situation on the skimmed milk and soya markets and of the quantities offered, a maximum amount of special aid for the fifth indi-

vidual invitation to tender shall be fixed at the level specified below;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

For the fifth individual invitation to tender under Regulation (EEC) No 1844/77, in respect of which the time limit for the submission of tenders expires on 10 January 1978, the maximum amount of special aid shall be fixed at 76 units of account per 100 kilograms of skimmed-milk powder.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 18 January 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 205, 11. 8. 1977, p. 11.

COMMISSION DECISION

of 18 January 1978

fixing the maximum amount of the export refund for the 24th partial invitation
to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 1634/77

(78/191/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organi-
zation of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular
Article 19 (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1634/77
of 19 July 1977 on a standing invitation to tender to
determine export refunds for white sugar⁽³⁾ requires
the issuing of partial invitations to tender for the
export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 4 (3) of Council Regula-
tion (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down
general rules for granting export refunds on sugar⁽⁴⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁵⁾,
the maximum amount of the refund is fixed for
partial invitations to tender within three working days
following the expiry of the time limit for the submis-
sion of tenders;

Whereas, when the maximum amount of the refund is
being calculated, account must be taken of the supply
situation and prices within the Community, prices
and potential outlets on the world market and costs
incurred in exporting sugar;

Whereas, following an examination of the tenders
submitted in response to the 24th partial invitation to
tender, the provisions set out in Article 1 should be
adopted;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amount of the export refund for the
24th partial invitation to tender for white sugar issued
under Regulation (EEC) No 1634/77 is hereby fixed at
21.778 units of account per 100 kilograms.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 18 January 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 35.

⁽⁴⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 167, 28. 6. 1976, p. 13.

COMMISSION DECISION
of 2 February 1978
on the Advisory Committee on Live Plants

(78/192/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Whereas an Advisory Committee on Live Plants was set up by the Commission Decision of 25 February 1969 ⁽¹⁾, as last amended by the Decision of 31 October 1973 ⁽²⁾;

Whereas the need for a more diversified representation of certain economic interests, which should be reflected in the composition of the Committee, makes a further amendment of the Decision necessary,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

Article 3 of the Commission Decision of 25 February 1969 is amended to read as follows:

'Article 3

1. The Committee shall consist of 36 members.
2. Seats on the Committee shall be apportioned as follows:
 - 12 to representatives of growers,
 - six to representatives of producers' cooperatives,
 - nine to representatives of traders in live plants and nursery produce,
 - five to horticultural workers' representatives,
 - four to consumers' representatives.'

Article 2

This Decision shall enter into force on 2 February 1978.

Done at Brussels, 2 February 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 68, 19. 3. 1969, p. 8.

⁽²⁾ OJ No L 355, 24. 12. 1973, p. 56.

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 172/78 of 30 January 1978 amending Regulation (EEC) No 2073/74 as regards the selling prices for certain beef held by the French intervention agency

(Official Journal of the European Communities No L 25 of 31 January 1978)

Annex, page 28, 'Italia',
for: 'vitelloni 1 129,87',
read: 'vitelloni 1 129,087'.
